

TRIBUNÁL

Žaloba podaná dne 25. července 2012 — Soltau v. Komise

(Věc T-333/12)

(2012/C 303/43)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Žalobce: Christoff Soltau (Adendorf, Německo) (zástupce: T. Rosenkranz, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Návrhová žádání

Žalobce navrhuje, aby Tribunál:

— zrušil rozhodnutí Evropské komise ze dne 14. května 2012;

— uložit žalované náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Na podporu své žaloby žalobce tvrdí, že čl. 4 odst. 2 druhá odrážka nařízení (ES) č. 1049/2001 ⁽¹⁾ nebrání nároku žalobce

na přístup k vyjádření Komise, které tato v rámci kartelové právní věci předložila podle čl. 15 odst. 3 nařízení (ES) č. 1/2003 ⁽²⁾ rakouskému Oberster Gerichtshof (nejvyšší soudní dvůr). Podle názoru žalobce se toto ustanovení na vyžádaný dokument nevztahuje, protože řízení před rakouským soudem v zásadě nespadá do oblasti chráněné tímto ustanovením. I pokud by tomu tak bylo, ustanovení se na dotčený dokument nevztahuje, protože tento nebyl předložen Komisí jako účastníkem řízení. Rozhodnutí Komise nemůže být dále odůvodněno ochranou řízení ve věci Schenker a další, C-681/11, která je projednávána u Soudního dvora Evropské unie. Předběžné otázky sice byly rakouským Oberster Gerichtshof předloženy v rámci předmětné kartelové právní věci, dotčený dokument však Komisí nebyl vytvořen ani v rámci řízení o předběžné otázce, ani se obsahově předběžných otázek netýká.

(¹) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, s. 43; Zvl. vyd. 01/03, s. 331).

(²) Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, s. 1; Zvl. vyd. 08/02, s. 205).